

**Předmět věci**

Kasační opravný prostředek proti rozsudku Tribunálu (čtvrtého senátu) ze dne 20. března 2013, *Rousse Industry v. Komise* (T-489/11), kterým Tribunál zamítl žalobu žalobkyně, kterou se domáhala částečného zrušení rozhodnutí Komise 2012/706/EU ze dne 13. července 2011 o státní podpoře SA.28903 (C 12/2010) (ex N 389/2009) poskytnuté Bulharskem ve prospěch *Rousse Industry* (Úř. věst. 2012, L 320, s. 27) – Státní podpora ve formě zřeknutí se pohledávek – Rozhodnutí, kterým se tato podpora prohlašuje za neslučitelnou s vnitřním trhem a nařizuje se její navrácení – Porušení procesních pravidel, které poškozuje práva žalobkyně – Porušení unijního práva Tribunálem

**Výrok**

- 1) *Kasační opravný prostředek se zamítá.*
- 2) *Rousse Industry AD se ukládá náhrada nákladů řízení.*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 207, 20.7.2013.

---

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Sozialgerichts Duisburg (Německo) dne 16. ledna 2014 – Ana-Maria Talasca, Angelina Marita Talasca v. Stadt Kevelaer**

(Věc C-19/14)

(2014/C 142/10)

Jednací jazyk: němčina

**Předkládající soud**

Sozialgericht Duisburg

**Účastníci původního řízení**

Žalobkyně: Ana-Maria Talasca, Angelina Marita Talasca

Žalovaný: Stadt Kevelaer

**Předběžné otázky**

- a) Je § 7 odst. 1 druhá věta SGB II (sociální zákoník, druhá kniha) v souladu s právem Evropského společenství?
- b) V případě záporné odpovědi, musí Spolková republika Německo změnit právní stav nebo přímo vyplývá jiný právní stav, případně jaký?
- c) Zůstává § 7 odst. 1 druhá věty SGB II platný do (případně) nezbytné změny právního stavu orgány Spolkové republiky Německo?

---

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Nejvyšším správním soudem (Česká republika) dne 18. prosince 2013 – ŠKO-ENERGO, s.r.o. v. Odvolací finanční ředitelství**

(Věc C-43/14)

(2014/C 142/11)

Jednací jazyk: čeština

**Předkládající soud**

Nejvyšší správní soud

**Účastníci původního řízení**

Žalobkyně: ŠKO-ENERGO, s.r.o.

Žalovaný: Odvolací finanční ředitelství

**Předběžná otázka**

Je třeba článek 10 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES<sup>(1)</sup> ze dne 13. října 2003, o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů ve Společenství a o změně směrnice Rady 96/61/ES, vykládat v tom smyslu, že brání uplatnění takových vnitrostátních předpisů, které podrobují bezplatné přidělení emisních povolenek v příslušném období dani darovací?

(<sup>1</sup>) Úř. věst. L 275, s. 32; Zvl. vyd. 15/07, s. 631.

---

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Fővárosi Ítéltábla (Maďarsko) dne 27. ledna 2014 –  
Trestní řízení proti Istvánu Balászovi a Dánielu Pappovi**

(Věc C-45/14)

(2014/C 142/12)

Jednací jazyk: maďarština

**Předkládající soud**

Fővárosi Ítéltábla

**Účastníci původního řízení**

Obžalovaní: István Balász a Dániel Papp

Další účastník řízení: Fővárosi Fellebbviteli Főügyészség

**Předběžné otázky**

Soudní dvůr je žádán, aby se v řízení o předběžné otázce vyslovil k otázce, zda je úprava, respektive absence úpravy zákonného vznesení obžaloby podle § 2 maďarského büntetőeljárás törvény (trestního řádu)

- 1) v rozporu s „právem na účinnou soudní ochranu a na přístup k nestrannému soudu“, zakotveným v článku 47 Listiny základních práv Evropské unie?
- 2) v rozporu s „právem nebýt dvakrát trestně stíhán nebo trestán za stejný čin“, zakotveným v článku 50 Listiny základních práv Evropské unie, jakož i v čl. 14 odst. 7 Mezinárodního paktu o občanských a politických právech a v čl. 4 dost. 1 Protokolu č. 7 k Úmluvě o ochraně lidských práv a základních svobod, podepsané v Římě dne 4. listopadu 1950?
- 3) v rozporu se „zákazem zneužití práv“, zakotveným v článku 54 Listiny základních práv Evropské unie?

---

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Amtsgericht Rüsselsheim (Německo) dne 28. ledna  
2014 – Jürgen Kaiser v. Condor Flugdienst GmbH**

(Věc C-46/14)

(2014/C 142/13)

Jednací jazyk: němčina

**Předkládající soud**

Amtsgericht Rüsselsheim

**Účastníci původního řízení**

Žalobce: Jürgen Kaiser

Žalovaná: Condor Flugdienst GmbH